

امروزی نشسته‌اند - گرفته است». ارسسطو می‌گفت: درست که نگاه کنیم، می‌بینیم دو شکل حکومت بیشتر وجود ندارد. یکی الیگارشی است و دیگری دموکراسی. فرم‌های دیگر حکومت یا «نسخه بدل» این دو هستند یا صورتهای منحرف شده‌آن‌ها. متسکیو هم کم و بیش همین عقیده را اظهار می‌کند. او می‌نویسد: «وقتی حاکمیت در دست عده‌ای از مردم است به حکومت می‌گویند آریستوکراسی. وقتی حاکمیت در دست همه مردم است می‌گویند دموکراسی». قضیه به این شکل که مطرح می‌شود این طور به نظر می‌رسد که به آلتراپلی دموکراتیک هیچگونه امیدی نباید بست، چنانکه دموکراسی‌های غربی جدید در واقع حکومت چند نفر ادم است که مردم آنها را انتخاب کرده‌اند^۵ و این حقیقت را «رابرت دال» و «جووانی سارتوری» مذکور شده‌اند.^۶

سیستم انتخاب نماینده، منطق خاص خود را دارد. در دموکراسی مبنی بر انتخاب و کیل، مردم به منتخبین خود وکالت می‌دهند که «تصمیمات» آنها را واقعیت ببخشنند. وکلا به سهم خود - وظایف و ماموریتهای محوله را به همکاران خود، به کارمندان و «کارشناسان» و «خلاصه کسانی که فعالیتشان ربط جندانی به امر وکالت ندارد، ارجاع می‌کنند. علاوه بر این‌ها، قدرت سیاسی در حکم یک قدرت است میان قدرتهای گوناگون دیگر. در یک جامعه، سازمانها و مستویان اقتصادی قدرت دارند، تشکیلات فرهنگی صاحب قدرتند، سازمانهای بولی و مستویان رسانه‌های گروهی و غیر آن هم قدرت دارند. مستویان این نوع: شکیلات با این که واقعاً قدرت نفوذ دارند و می‌توانند در تصمیم‌گیری‌ها مداخله کنند، منتخب مردم نیستند. قدرت کارمندان هم قابل توجه است و در عرصه فعالیت سیاسی تاثیر مستقیم‌تری دارد. در میان افراد طبقه سیاسی فرانسه، (یعنی طبقه حاکم) نسبت کارمندان پوسته افزایش یافته است. (در ۱۹۷۳ نسبت افزایش کارمندان در مجلس فرانسه ۳۱/۵ درصد بوده است و در ۱۹۸۱، ۵۳/۱۵ درصد). پس درست که نگاه کنیم می‌بینیم تعداد بسیار محدودی از آدمهایی که مختص قدرتی دارند توسط مردم انتخاب شده‌اند. در دموکراسی‌های لیبرال، قدرت کسانی که به منصبی گماشته شده‌اند و اعضای جدیدی که بوسیله خود اعضای موجود انتخاب شده‌اند (مثل اعضای فرهنگستان که اعضای جدید را بر می‌گزینند) بسی بیشتر از اختیارات منتخبین مردم است.

خود احزاب هم که نقش آنها در حیات سیاسی مملکت اساسی است، به طرزی عمل می‌کنند که کاملاً دموکراتیک نیست. «روبرتو میکلن»^۷ که در سالهای ۱۹۱۰ تحقیق عمیقی درباره احزاب

محله
جلفا

مسئله دموکراسی

بحاران دموکراسی: بی‌حیّ سیاسی مردم

■ ترجمه: دکتر بزرگ نادر زاده

■ نوشتۀ آلن دوبنا

محافظه کار مثل «آرتور مولرفان دن بروک»^۸، هر دو، واژه دموکراسی را به معنای بد و منفی آن به کار می‌برند. از لحاظ سورل، «دموکراسی صوری» یا به قول امروزیها دموکراسی لیبرال، فقط یک فایده دارد. از جهت سیاسی سلطه بورژوازی را تقویت می‌کند. سورل^۹ در کتاب «توهامات ترقی» (۱۹۰۸) از اعتقادات جزئی یا جزئیاتی مثل حاکمیت مردم و اراده عمومی واصل نماینده انتخاب کردن انتقاد می‌کند و وکلای انتخاب شده را مثل استقهاهی دستگاه مسیحیت، منتهی غیر دینی، می‌بیند که با موافقت و اجماع آرای مردم صاحب قدرتی شده‌اند که حد و اندازه آن مشخص نیست. سورل دموکراسی بورژوازی‌انواعی «انحطاط» می‌داند و غرایز ویرانگر انسان را راهبر آن می‌شناسد و خلاصه با لحنی از دموکراسی حرف می‌زنند که حتی «شارل مورا» هم (با آن فهم اختلاف نظر سیاسی) آن لحن را سرزنش نمی‌کرد «مورا» می‌نویسد: «در دموکراسی‌های جدید، آدم چیزی نمی‌بیند جز افرادی که بیوندی با گذشته ندارند. اینان به خانواده خود هم عشقی عمیق ندارند. خیلی از سری‌بی‌حوالگی به فکر نسل‌های آینده هستند، به جای مشارکت در تولیدات مادی، ذهن خواب آلدشان بیشتر به تأمل و مشکافی در فن مال اندوزی و خطرکردن در راه ثروت‌جونی می‌پردازد، اینان دنبال بهره‌جونی کامل از «اقبال غیرمنتظره» و نعمت‌های غیر متوقع هستند. مسکن محبوب آنها شهرهای بزرگ است، آن جا که آدمها مثل سایه از بهلوی هم رد می‌شوند و کمیته‌های سیاسی جای مستویان سابق امور اجتماع را - که انقلاب آنها را از بین برده و جای آنها آدمهایی به سیک

■ دانستن این که آیا دموکراسی حقیقتاً هیچ وقت وجود داشته یا نه، کار آسانی نیست. گفتن این نیز که تا چه حد عمل دموکراتیک مستویان سیاسی یک مملکت با توری و کمال مطلوب دموکراسی متفاوت است، کار آسانی نیست. زیرا برای ارزیابی آن باید اول معیار قضاوت را مشخص کرد و این خود یک رشته مسائل را پیش می‌آورد. علاوه بر این، قضاوت و قدر و اتفاق و تصادف در همه اعمال انسان مداخله می‌کند و اصلاً قاعده آن است. آیا الزاماً بین یک طرح و اجرای آن، انحراف و دور افتادگی بیش نمی‌اید؟ حقیقت این است که بروز این نوع مسائل هر قدر هم مشروع باشد، موجی از سرخوردگی و پیاس در افکار عمومی پیش از این است. دموکراسی مردم را سرخورده و نومید کرده است. علت چیست؟

مدافعان دموکراسی می‌خواهند تقاضای دموکراسی را برطرف کنند. مخالفان دموکراسی می‌دارند نشان دهند که دموکراسی در واقع ریاکاری و دورونی کردن با مردم است و برقراری آن امکان ندارد، و اینکه کمال مطلوب (ایده‌آل) دموکراسی در جریان عمل سیاسی از قلم می‌افتد و از میان می‌رود. بطور کلی این نکات مضبوط مکرری است که از مدت‌ها پیش به این طرف محل بحث و فحص بوده است.

چنانکه می‌دانیم مارکسیست‌ها، دموکراسی موردنظر لیبرال‌ها را «صوری» می‌دانند و دموکراسی اقتصادی و اجتماعی موردنظر خود را می‌خواهند جانشین آن کنند. این دموکراسی را دموکراسی اقتصادی و اجتماعی موردنظر خود و اقتصادی تبلیغات موردنیاز خود «دموکراسی واقعی» می‌نامند.^{۱۰} اما، هم «ژرژ سورل» که یک سندیکالیست انقلابی است، و هم یک متفکر

رهبران احزاب، خود الزاماً منتخب مردم نیستند در صورتی که همین‌ها وقتی نامزدی را برای تصدی ریاست جمهوری انتخاب می‌کنند نامزد ناگزیر است از «خط فکری» و جهان بینی احزاب و گروههایی که به آنها وابسته است پیروی تام و تمام کنند. روی این اصل، میانجیگری‌ها و مذاکراتی که نماینده منتخب مجبور است در دو جهت بین مجالس ملی و افراد حوزه انتخابی خود بکند، قسمت اعظم معنا و مفهوم خود را از دست می‌دهد. حساب حزب تعیین کننده نامزد ریاست جمهوری روش است. کوچکترین تعهدی ندارد که نظرات شخص نامزد شده را رعایت نماید. زیرا انتخاب شدن نامزد را حزب تقبل کرده و همین حزب بسیار خوب می‌داند که اگر حمایت خود را از او بگیرد مانع انتخاب مجدد او خواهد شد. در انگلستان محل است نامزد انتخاباتی بدون این که از طرف حزبی معرفی گردد و کیل شود (چرچیل سابقًا این تجربه را کرده بود). علاوه بر این، وکیل عضو حزب اکثریت نمی‌تواند در مجلس مخالف دولت رای بدهد. در نتیجه، مذاکرات مجلس بیشتر به امور تشریفاتی شیاهت پیدا می‌کند. پدیده تصدی مناصب گوناگون توسط یک فرد، که دارد عمومیت می‌یابد^۸ وضع موجود را وحیم‌تر می‌کند زیرا مانع روی کار آمدن مردم صاحب کمال می‌شود؛ طبقه سیاسی یعنی صاحب منصبان را بیشتر تمترک می‌کند به گونه‌ای که کارگزاران دولت در سطح مملکت، و کارگزاران در سطح محلی، در تاروهود یک شبکه قرار می‌گیرند و در هم فرو می‌روند و در نتیجه، چند نفر همچو حزب قادر می‌شوند بر کار مردم نظارت کنند و حوزه‌های انتخاباتی را تیول خود قرار دهند.

ماهیت دموکراسی عوض شده است. در ابتدای کار، دموکراسی وسیله‌ای بود برای این که مردم از راه تعیین نمایندگان خود در امور عمومی شرکت کنند. همین دموکراسی امروز وسیله‌ای شده است برای نمایندگان تا قدرت فردی خود را از طریق وکلای منتخب خود برخود بخشند. مردم از طریق وکلای منتخب خود برخود حکومت نمی‌کنند. مردم نمایندگان را انتخاب می‌کنند و نمایندگان، مردم را بنا بر میل مشخصی اداره می‌کنند. هس کی و کیل کیست؟ مفهوم وکالت و نمایندگی دچار بحران شده است.^۹

در ۲۵ اوت ۱۸۵۲، «مارکس» نوشت: «وارد کردن روش مراجعته به آرای عمومی در انگلستان، منجر به برتری سیاسی طبقه کارگر خواهد شد». اما می‌دانیم که چه پیش آمد. در هیچ جا طبقه کارگر به قدرت نرسید، بویژه از طریق انتخابات. «روس» آدم واقع بین تری بود که درباره رژیم سیاسی انگلیس، که آنهمه باعث

■ «شارل مورا»: در دموکراسی‌های جدید، آدم چیزی نمی‌بیند جز افرادی که پیوند با گذشته را از دست داده‌اند. اینان به خانواده خود هم عشقی عمیق ندارند، خیلی از سر بری حوصلگی به فکر نسل‌های آینده هستند، به جای مشارکت در تولید مادی، ذهن خواب آسودگان بیشتر به موشکافی در فن مال اندوزی می‌پردازد.

■ «سارتوری»؛ دریک جامعه دموکراتیک، دموکراسی مقرر در ساخت و تشکیلات حکومتی نیست. دموکراسی، مستقر اعمال است. یعنی مهم نیست که در احزاب عده کمی زمام امور را درست داشته باشند، مهم آنست که رقابت احزاب در محیطی واقعاً آزاد صورت گیرد.

■ «ارسطو»؛ معتقد بود که دموکراسی «حکومت فقیران» است و می‌گفت: رژیمی که در آن فرمانروایان-چه وابسته به اقلیت و چه وابسته به اکثریت - به اتکای ثروت خود تغییز قدرت کنند، حکومت محدودی انسان خواهد بود (الیگارشی). بدون شک اگر ارسطو امروز بود و می‌دید که در دموکراسی‌های جدید، قدرت‌های پولی چه نقشی پیدا کرده‌اند، سخت شگفت زده می‌شد.

■ «فرانسوپرو»: دموکراسی قرن نوزدهمی نه تنها مانع حیله‌های طبقه شر و تمدن‌نشد بلکه اینگونه اعمال را تسهیل کرد. دریک دموکراسی صوری آدم‌های پولدار قدرت را در دست دارند. دموکراسی قرن بیست مدام که در مرحله اقتصاد سرمایه‌داری و شکل‌های بورژوای لیبرالیسم پارلمانی در جا می‌زند، چیزی جزیک مشت حرف نخواهد بود.

سیاسی کرده به این قانون غلیظ و شدید رسیده است که احزاب هم، در درجه اول، سازمانهای هستند و هر سازمانی الزاماً سلسله مراتب دارد و لذا تحت تأثیر یک گروه سیاستمدار حرفه‌ای، احزاب نیز به سوی «الیگارشی» کشیده می‌شوند، یعنی امور آن‌ها را چند نفر اداره می‌کنند. همین «روپرتو میکلن» می‌نویسد: «دموکراسی به الیگارشی است» و مشاهده این حقیقت عمیقاً اسیاب افسردگی او می‌شد. دلیل مخالفی که «سارتوری» در همین زمینه می‌آورد، برخانی قدیمی است. «سارتوری» می‌گوید دریک جامعه دموکراتیک، دموکراسی، مقرر در ساخت و تشکیلات حکومتی نیست. دموکراسی، مستقر در روابط متقابل اعمال است. یعنی مهم این نیست که در احزاب عده محدودی زمام امور را در دست داشته باشند، مهم آنست که مسابقه میان احزاب در محیطی واقعاً آزاد انجام گیرد.

چنانکه می‌بینیم، این نوع دلیل جوئی که خاص لیبرال‌هاست، در حقیقت نظریه دموکراسی را به نوعی زائد تئوری رقابت اقتصادی تبدیل می‌کند. در حالی که مطابق نظریه متعارف دموکراسی، دموکراسی عبارت است از نوعی لاحقۀ تئوری تماينگی مردم و تفویض قدرت موکل به وکیل (تئوری ماندا). احزاب اگر چه همه با هم سر مخالفت دارند، اما همه عمل متفق القولند که حکومت مبنی بر حزب باقی بماند. همان طور که سیاستگران در عین بریدن به یکدیگر بر سر محفوظ نگهداشتن سیاست بازی تفاوت دارند. اما خصوصاً این نکه شایان توجه است که هدف احزاب مداومت فعالیت خود آنهاست. یعنی بر جای ماندن خود حزب، علت وجودی آن می‌شود. همه احزاب مدعی نیستند که از ممانع عامه دفاع می‌کنند. اما در واقع هر یک از آنها مدافع حفظ اقتدار خود است و در درجه اول به توسعه و گسترش حوزه نفوذ خود و افزایش تعداد اعضای خود و تیول انحصاری خود می‌اندیشد. «کلودژولین» می‌نویسد: «در امریکا مجالس ملی مشورتی در حکم یک نوع سیرک هستند و کارشان این است که برای معرفی نامزد ریاست جمهوری مبارزات مربوط به توسعه نفوذ و مذاکرات پشت پرده و چانه زنهای مخفیانه و بندوبست‌های اقرار نکردنی را به سامان برسانند». از سوی دیگر، انتخاب نامزد ریاست جمهوری از طرف مردم بیشتر به جهت فضایل شخصی کاندیدا نیست، بلکه به لحاظ بر جسبی است که به وی زده شده است و حیثیت و اعتباری که حزب معرفی کننده وی دارد. نتیجه این می‌شود که بیشتر حزب را به ریاست جمهوری انتخاب می‌کنند تا شخص نامزد ریاست جمهوری را. بنابران چه گفته شد،

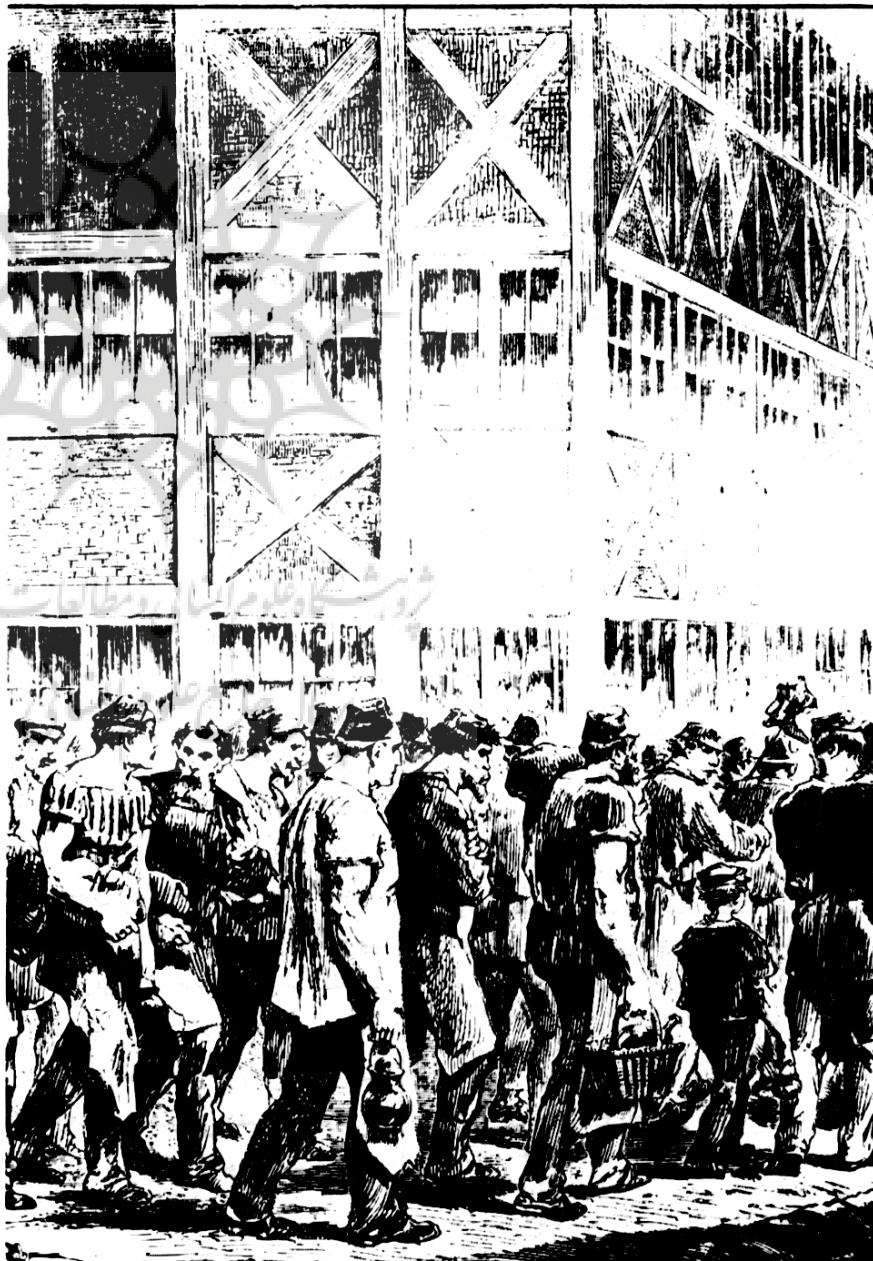
نیز ثبیت و تجلیل و تبرک رئیس جمهور از طرف مردم است بدون این که همین مردم امکانات متعددی برای انتخاب کردن داشته باشند. امر رأی گیری و رأی دهنی محل ظهر و بروز جنبه های مربوطه به روان شناسی اجتماعی مردم است و بیشتر در حکم جشن و سروری است که بهنگام نذر و نیاز برپا می کنند تا رأی دادن که معرف حاکمیت آنهاست.^{۱۰}

وجود یک جماعت عظیم رأی دهنده احساس «بیهودگی» رأی دادن را زیاد می کند. «برتران دو ژوونل» می نویسد: «هر وقت می برسیم آزادی در کجا قرار دارد، به ورقه رایی که در دست داریم اشاره می کنند. در این دستگاه عظیمی که ما تبعه آن هستیم (یعنی دستگاه دولت) ده، بیست یا سی میلیونیم حاکمیت مال ماست. و ما گاهی با این که در توده عظیم آدمها گم گشته و مغروفیم، در ابراز حاکمیت خود شرکت می جوئیم». ^{۱۱} البته تفاوت میان رأی ندادن و داشتن یک حق (از بیست تا سی میلیون حق رای) برای مشارکت در اخذ تصمیم، تفاوت بسیار کمی است. وقتی که در انتخابات تعداد بسیار زیادی رأی دهنده شرکت می کنند، برای یک فرد این احتمال که رأیش اهمیت قاطع داشته باشد، احتمال اعشاری است، خصوصاً موقعی که برنامه سیاسی نامزدها گم و بیش به یکدیگر شباهت دارد. این حس ناچیزی و گم گشته کی فرد در میان توده مردم، عامل نیرومندی است در نویمید کردن رأی دهنده. حتی کسانی که رأی می دهند بسیار خوب می دانند که از لحاظ آماری برای آنها کوچکترین امکانی وجود ندارد که روی حوادث آینده تاثیری واقعی بگذارد. مستهله ای که در این جامعه می شود این است که پس چرا مردم باز هم رأی می دهند؟ «سرژ کریستف کلم» نشان داده است که محرك مردم در امر رأی دادن، انگیزه های غیر عقلی و گاهی یکسره بی معنی است. و جوابی که معمولاً می شنیم این است که «اگر همه از رأی دادن استناع می کردند» تصمیمات را سیاسیون می گرفتند بدون اینکه احدها در اخذ این تصمیمات تأثیری بگذارد. به این ترتیب، رأی دهنده در انتخاباتی شرکت می کند که رأی انفرادی او به هر صورت کوچکترین تأثیری در تصمیم گیری نخواهد داشت...

اما دلایل متعدد دیگری هم هست که علت بی اعتباری نسبی مراجعته به ارای عمومی را روشن می کند. یکی از این دلایل، کم اعتمادی مردم نسبت به نامزدان و کالات است. نامزدهایی که بعد از انتخاب شدن به قول خود وفا کنند کمیاب هستند (به عکس بسیارند کسانی که بعد از انتخاب شدن، درست بر خلاف سیاستی که اعلام کرده بودند رفتار می کنند). البته دلیلی هم ندارد که وکلا به قول خود عمل کنند و

می گیرند اما در واقع آنان فقط طرف مشورت واقع می شوند. اصل این است که نامزد انتخاباتی می خواهد انتخاب شود تا افکار شخصی خود را از قوه به فعل درآورد. اما واقع این است که نامزدها فقط می خواهند انتخاب شوند. به همین جهت است که اغلب ترجیح می دهند با تظاهر به داشتن افکار دیگران و کیل انتخابات شکست بخورند. «سرژ کریستف کلم» می گوید: «از لحاظ اصول دموکراسی کلیه مشاهدات مذکور در واقع اقدام بزرگی است در جهت منحرف کردن قدرت سیاسی از مجرای درست و غصب کردن حاکمیت ملی به نفع یک دارو دسته خاص. انتخابات در واقع نوعی تشریفات است برای مشروعیت بخشیدن و به تخت نشاندن وکیل بوسیله انتخاب کنندگان

شفع «منتسکیو» شده بود نوشت: «ملت انگلیس فکر می کند آزاد است. ولی کاملاً اشتباه می کند. ملت انگلیس فقط در موقع انتخاب کردن اعضای پارلمان آزاد است. در خلال این لحظات آزادی، مردم انگلیس طوری از آن بهره می گیرند که سزاوار از دست دادن آن هم هستند». ^{۱۲} بسیاری از نویسندهای همین حرف را زده اند. «توکویل» می نویسد: «در رژیم های مبتنی بر انتخاب نماینده، شهر و ندان یک لحظه از حالت اتفاقی و وابستگی در می آیند تا اربابان خود را تعیین کنند و دوباره به وضع اول خود برگردند». در حقیقت، بیش از آنکه مردم نماینده را انتخاب کنند، این نماینده است که مردم را به انتخاب کردن خود و ادار می سازد. فرض براین است که انتخاب کنندگان در مورد شخص مورد نظر خود تصمیم



بدون درنگ به این طرز رای دادن متول می شوند درحالی که واضح است این طرز رای دادن عقیده واقعی شهر و ندان را به طور صریح منعکس نمی کند.

نکته ای که پیوسته محل تاکید بوده این است که در انتخابات مبتنی بر اکثریت، قوت و شدت عقاید ابراز شده منعکس نمی شود. وزن رأی انتخاب کننده میانه را و معتقد برایر است با رأی انتخاب کننده صصم و انتخاب کننده مبارز و متعهد. «کلم» می گوید: «وزن رأی کسانی که برایشان فرقی نمی کند که الف انتخاب شود یا ب پر ابر است با وزن رأی کسانی که الف را قویاً به ب ترجیح می دهد». البته ادمهای میانه رو یعنی کسانی که تعاملشان با این نامزد یا آن نامزد دو انشه نیست همیشه این وسیله را در اختیار دارند که از رأی دادن امتناع کنند و امتناع هم می کنند. اما نقصی که مذکور افتاد با این روش کاملاً برطرف نمی گردد.

لیبرال های موج نو (نوبلیبرال ها) خصوصاً درباره امکان اصلاح نظامهای انتخاباتی فکر کرده اند تا شاید بتوانند برای میزان ارجحیتی که رأی دهنده به نامزد انتخاب شونده ابراز می کند فرست اظهار وجود بدند. متفکرین مکتب «ویرجینی»^{۱۳} که مجله ای به نام «نظر مردم»^{۱۴} دارند خصوصاً کوشیده اند تا بر مبنای تئوری «مبادله ارادی» مکانیسمی تحت عنوان «روش کشف و تعیین تقاضا»^{۱۵} درست کنند. غرض از این روش آن است که در يك نظام اقتصادی که مایمیک عمومی توسط همه مردم متساویاً مصرف می شود، بهترین شرایط تخصیص منابع مالی تعییف گردد. اساس این مکانیسم متوقف بر این است که تعیین شود هر انتخاب کننده آماده هر داشت چه قیمتی است تا نظر مردم علاقه اش به کرسی بنشیند؟ عیب واضح این روش آن است که افراد، فقط به تناسب «شدت اعتقادات شخصی» قیمت مذکور را نمی بردازند. اهیت امکانات شخصی آنها هم پایدار نظر گرفته شود! علاوه بر این عیب، همین تئوری «نظر مردم» خیلی زود پیچیدگی بسیار پیدا می کند و در چندین مورد مواجه با مسائلی می گردد که حل آنها محال است. به کار بردن روش کشف و تعیین تقاضا، احتمالاً امتناع از رأی دادن را زیاد می کند و ممتنعین موتلفینی می شوند که غرض از انتلافات آنان کم کردن هزینه کسب اطلاعات ضروری برای هر فرد است.

بطور کلی تحقیقات زیادی که درباره «مدل های رأی» (و احتمال معاينه و وارسی تجربی آنها) از چند سال پیش به این طرف شده است ممکن دچار نقصایی است که این نقصای خود نتیجه مفروضات لیبرال ماباشه آن تحقیقات است. به این ترتیب که مسائل مربوط به انتخابات

■ «الکسی دوتوکویل»: در نظامهای مبتنی بر انتخاب نماینده، شهر و ندان یک لحظه از حالت انقیاد ووابستگی در می آیند تا از این خود را تعیین کنند و دوباره به وضع اول خود برگردند. در حقیقت بیش از آن که مردم نماینده خود را انتخاب کنند، این نماینده است که مردم را به برگزیدن خود وادار می سازد.

■ گسترش روشاهای کشورداری به سبک دموکراسی، نه تنهامانع از این نشده که تکنیک های «قالبی کردن» افکار مردم تکمیل شود، بلکه این دو پدیده پا به پای هم پیش رفته است. هیچ حکومت استبدادی تاکنون نتوانسته بود آدم هارا اینگونه مثل گوسفند وادار کند که یکسان و از همه جهات برابر شوند.

■ ویژگی بارز زندگی اجتماعی امروز، دل زدگی و ملال مردم است. مقصود راستین سیاست این نیست که امور مربوط به تأمین خیر و صلاح مردم به گونه ای نه چندان بداداره شود یا اینکه به کمک قانون و تصویب نامه تحول اجتناب نایذر جامعه مشخص گردد. غرض از کشورداری به معنای عالی کلمه، هدایت مردم و گشودن افق های تازه در برآبرچشم آنان و برانگیختن ذوق و شوق و جنب و جوش سازانده و آفریننده مردم است.

■ در دموکراسی های لیبرال امروز، موج بی سابقه ای از بی اعتمانی ولاقیدی و بی حسّ نسبت به امور سیاسی پدید آمده است. تعداد کسانی که از رأی دادن خودداری می کنند پیوسته بیشتر می شود و گاه بر تعداد رأی دهنده گان هم فزونی می گیرد. با عمومیت یافتن بی حسّ سیاسی، مفاهیم مشروعیت و اصول نمایندگی و حاکمیت از معنایه می شود.

عواملی هم که آنها را مجبور به وفای به عهد بکند بسیار محدود است زیرا وکلا همیشه می توانند برای توجیه عمل خود موضوع تحول اوضاع و احوال و فشار عوامل خارجی را بیش بکشند. البته، این خطر هست که وکلای مزبور به عمل نقض عهد مجدد انتخاب نشوند (اگر شایق به انتخاب شدن مجدد باشند) اما این خطر نسبتاً خفیف است زیرا انتخاب کنندگانی که خاطره دقیقی از قول و قرارهای نامzedهای و کالت در انتخابات قبل داشته باشند نادرند. وانگهی با بوق و کرنای تبلیغاتی می توان وعده های سابق را از ذهن مردم بپرون کرد. اغلب انتخاب کنندگان رفتار و کردار نامzedهای انتخاباتی را خصوصاً در ایام قبل از شروع انتخابات در نظر می گیرند. به این جهت است که رجال سیاسی موقعی که انتخاب می شوند عجله می کنند تا لوایح مخالف با توقع و انتظار مردم را هر چه زودتر تصویب کنند و نیز تصمیمات مغایر با وعده های داده شده را هر چه زودتر بگیرند. و بر عکس، با تزدیک شدن انتخابات جدید، وکلا فعالیت ها و اقدامات مردم فریبانه خود را تشید می کنند. برای رفع این نقیصه برشی پیشنهاد کرده اند «دوره و کالت» محدود شود. عیب این پیشنهاد این است که در صورت تحقق، فعالیت سیاسی به کوشش پیوسته نامzedها برای انتخاب شدن محدود می گردد و این خود می تواند سیاستمداران را بیشتر مایوس کند از این که به طرح های سیاسی دراز مدت بیندیشند. از طرف دیگر، این حقیقت راهم نایاب نهان کرد که در کار کشورداری بسیاری از تصمیمات ضروری، تصمیماتی است که از لحاظ مردم یکسره نامقبول است و ناپسند. بهترین راه حل شاید این باشد که آنین و قانون مخصوصی وضع شود تا اگر تعداد نسبتاً زیادی از شهر و ندان انتخابات پیدا کردن بتوانند خواستار تدارک انتخابات جدید بشوند. این روش تا حدی سبب می شود که وکیل از روی اجرای هم که شده خواسته های موکلین خود را جامه عمل بپوشاند و نیز همین روش این امکان داتم را به مردم می دهد که بتوانند وکلای خود را عزل کنند. اما پیش بینی این نکته آسان است که احزاب حاضر به پذیرفتن چنین اصلاحی نخواهند شد. مشکل دیگری که مکانیسم انتخاباتی را کج و معوج و دگرگونه می کند چیزی است که به آن «رأی مصلحتی» می توان نام داد. مطابق این روش، رأی دهنده به آدمی که مورد ترجیح اوست رأی نمی دهد. بلکه عليه کسی رأی می دهد که بیشتر از او نفرت دارد. به این ترتیب هنگام انتخابات هر بار که رأی دهنده باطننا میل دارد به «الف» رأی بددهد به «ب» رأی می دهد آنهم فقط به این جهت که «ب» را بیشتر شایسته می داند تا مانع انتخاب شدن «پ» شود. در موقع انتخابات خود نامzedها هم

دموکراسی می‌گذارند و می‌گویند که خود فاش شدن این گونه مفاسد نشان دهنده این است که اطلاعات و اخبار «ازادانه» به گوش مردم می‌رسد. واقع این است که افتخار کردن به خرابی و تباہی دموکراسی خود امری حیرت‌انگیز است. خصوصاً که این ایراد هم وارد است که تعداد رسوایهای مالی که فاش می‌شود بی‌گمان کمتر است از شماره افتضاحاتی که پشت پرده می‌ماند. حال این سوال بیش می‌آید که آیا اصولاً نظام دموکراسی فطرتاً این نوع فضای را تسهیل نمی‌کند؟ «متتسکیو» می‌گفت در حکومتهای دموکراسی زیادتر از فساد باید ترسید تا در رژیم‌های سلطنتی. زیرا در دموکراسی چون قدرت کمتر متمرکز است و زیادتر برآنده، تعداد مردم فاسد الزاماً بیشتر است^{۱۱}

«فرانسوا برو» اقتصادشناس فرانسوی که کمتر کسی می‌تواند به وی تهمت مارکسیست بودن بزنده نویسد: «دموکراسی قرن نوزدهم نه تنها مانع دوز و کلک‌های طبقات ثروتمند نشده بلکه این گونه اعمال را تسهیل کرده است. در یک دموکراسی صوری آدمهای بولدار قدرت را در تصرف دارند. دموکراسی قرن بیست مادام که در مرحله اقتصاد سرمایه‌داری و شکلهای بورژوازی لبرالیسم پارلمانی در جا می‌زند، چیزی جز حرف و سخن خواهد بود».^{۱۲}

مسئله شایان توجه دیگر، این است که دموکراسی همیشه بعنوان حکومت متکی بر عقاید و آرای مردم تلقی شده است. انتخابات در حکم شمارش عقاید و آراء است و از راه «سونداز» افکار عمومی شناخته می‌شود. اما خود عقاید و آراء چگونه شکل می‌گیرد؟ گفتن این که انتخابات آزاد است، اگر شکل‌گیری عقاید مردم آزاد نباشد، سخن بی‌معنای خواهد بود. علاوه بر این خود مفهوم افکار عمومی، مفهوم مظنونی است. تعداد آدمهایی که عقاید داشته باشند و این عقاید در چشم آنها در حکم ایمان و یقین باشد بسیار اندک است. به معنای دقیق کلمه، اکثر مردم عقیده‌ای ندارند. چیزی که دارند یک مشت تاثرات حسی (انطباعات) واندیشه‌های مبهم و متناقض و سرد رگم است که مبنای آنها وضع و حال روحی آنها و شوق و ذوق نایابداری است که به تبع بروز حوارث و اثر تبلیغات و قرار گرفتن در معیط فکری خاص تغییر می‌پذیرد. «فرانسوا برو» می‌نویسد: «یک عقیده، مواج ترین و لفزنده‌ترین - اگر نگوئیم سیاست‌ترین - شکل‌های انتخاب عقلی است» و در جای دیگر همین نویسنده می‌گوید: عقاید آدمها علی‌الخصوص به طرزی کاملاً غیر مستقل شکل پیدا می‌کند.

از پیش هزینه دارد، میزان کمک‌های مالی بیشتر از بیش زیاد می‌شود. این گونه اعنان مالی انتخاباتی - مگر در موارد استثنائی نادرالوجود - بدون توقع و چشمداشت انجام نمی‌گیرد. اعنانه دهنده در قبال مساعدت مالی که می‌کند انتظاراتی دارد و تعهدات دقیقی از نامزد انتخاباتی می‌خواهد که البته روح جماعت انتخاب کننده و رای دهنده از آن‌ها بی خبر است. آن دسته از قدرت‌های مالی که وسیع‌ترین امکانات را در اختیار داشته باشند منطبق آنهاست هستند که می‌توانند نیز و مدت‌ترین اثرات را روی یک عمل سیاسی بگذارند. فقط وسائل و امکانات قدرتها ریقیب می‌توانند آن اثرات را محدود کند. به این ترتیب، عملکرد درست دموکراسی از راه راست کاملاً منحرف می‌شود و تقلب در آن بروز می‌کند. در انتخابات سال ۱۹۶۸ ریاست جمهوری آمریکا، انتخاب ریچارد نیکسون، برای حزب جمهوریخواه ۲۹ میلیون دلار خرج برداشت. انتخاب رونالد ریگان در ۱۹۸۴ بیش از ۴۰ میلیون دلار تمام شد (۵۰ میلیون دلار از این مبلغ فقط صرف تبلیغات سمعی و بصری شد). «سرژ کرستن کلم» درباره این طرز انتخابات بی‌رحمانه می‌گوید: «برای این که آدم با اکثریت آراء انتخاب گردد، مطمئن‌ترین راه این است که اول از طرف اکثریت ثروتمند برگزیده شود».^{۱۳}

البته شاید بتوان مبارزه سیاسی و ستیزه‌جوانی (میلیتانتیسم) را تحدی‌داده جانشین کمک مالی کرد. نامزدی که مال و منالی ندارد می‌تواند لاقل قریب‌هه رزمجویانه آدمها را بیدار کند. با این وصف تجربه نشان می‌دهد که از ازابی که تعداد بیشتری هواداران رزمجو می‌پروردند معمولاً احزابی هستند که افراطی‌ترین عقاید را دارند. میانروها کسانی هستند که اصولاً و بنا به تعریف، شور و شوقي در حد اعتدال دارند. «کلم» می‌گوید: «هر چه بیشتر به حریم عقاید افراطی نزدیک شویم می‌بینیم که بطور متوسط، آدمها زیادتر آماده مایه گذاشتن از شخص خود و مایه گذاشتن از جیب خود برای دفاع از معتقداتشان هستند. بنابراین اغلب دیده می‌شود که رزمجویان و پول دهنده‌گان، بطور متوسط افراطی‌تر از انتخاب کنندگان خود هستند».^{۱۴} در این صورت در خصوص نظامی که مساعدتهای بی‌توقع انتخاباتی خود را یکسره به فرقه‌های افراطی اختصاص می‌دهد چگونه باید اندیشید؟

واضح است که قدرت قاهره بول با فساد و رسوایهای مالی همراه است. اما گاهی بعضی خود را اینگونه تسلی می‌دهند که در دموکراسی، افتضاحات مالی از پرده بیرون می‌افتد و این را به حساب افتخارات

در این گونه تحقیقات کلاً و منظماً به اعتبار مدل‌های اقتصادی مورد مطالعه واقع شده است. در این نوع پژوهش‌های علمی انتخاب کننده به عنوان یک آدم معقول تلقی می‌شود که رأی او کاملاً معطوف و مطبق بر «بهترین وجه تامین منافع» خود است. اما تعمیم دادن مفهوم «مدل» امور اقتصادی به امور سیاسی و انتخاباتی اسیاب زحمت می‌شود و مسئله درست می‌کند. زیرا تعمیم دادن مدل نه تنها خود فرع پر یک تصور نادرست از انسان است بلکه اصلاً نوع اعمال متقابلی که در موقع مراجعته به آرای مردم به وجود می‌آید، با اعمال متقابلی که در بازارهای اقتصادی ظاهر می‌گردد فرق دارد. یک تصمیم سیاسی اگر چه حاصل جمع کلیه آرای افراد است ولی به هر صورت تصمیم، تصمیم جمعی است و به این اعتبار برای همه لازم‌الاجراست، حتی برای کسانی که عقیده خلاف را در موقع رای دادن اظهار کرده‌اند. روی این اصل بر خلاف حوزه اقتصاد که در آن از مبادله و مصالحة تجاری می‌توان صحبت کرد، در امور انتخاباتی از منافع مشترک و متقابل نمی‌توان سخن گفت. تمام تحقیقاتی که در این زمینه شده مایوس کننده بوده است زیرا این تحقیقات با واقعیات انطباق ندارد و این خود نتیجه میزان بیش رفته درجه تجرید و انتزاع این نوع تحقیقات و نیز عدم امکان به حساب اوردن کلیه عواملی است که سبب می‌شود نظر شخصی افراد (یعنی این که الف را به ب ترجیح می‌دهند) مبدل به انتخاب جمعی شود.^{۱۵}

یک مسأله اساسی دیگر موضوع قدرت فائقه بول است. ارسسطو معتقد بود که دموکراسی «حکومت فقیران است» و می‌گفت «رژیمی که در آن فرمانتروایان - چه متعلق به اقلیت و چه متعلق به اکثریت - به انتکای ثروت خود تنهیز قدرت کنند، حکومت معدودی آدم خواهد بود (الیگارشی). همین ارسسطو احتمالاً متعجب می‌شد اگر می‌فهمید که در دموکراسی‌های جدید قدرتها بولی چه نقشی بیندازد که در این نقش را «امانوتل بودولومنی»^{۱۶} در خلال تحقیقات خود درباره «دودمان‌های بورژوازی» روشن کرده است.^{۱۷}

همه می‌دانند که در دموکراسی‌های لیبرال بول جزء توشه و بار و بنه مقدماتی هر نامزد انتخاباتی است. حال چه نامزد انتخاباتی خودش صاحب ثروت باشد (این مورد عام است) و چه بتواند مال دیگران را برای بیروزی خود به کار گیرد. بدون تکیه گاه و امکانات مالی، یک نامزد انتخاباتی عملاً به هیچ وجه نمی‌تواند انتخاب شود. حتی بخت وی برای نامزد شدن نیز بسیار کم است. برای نیل به قدرت بول لازم است و ضمناً قدرت برای به دست آوردن بول بیشتر مفید است. و اما چون تبلیغات انتخاباتی بیشتر

را به کسی می‌دهند که فقط تصویر او را دیده اند و نام او را شنیده اند. واضح است که این تصویر طوری نقاشی شده که بتواند جوابگوی «تلقاضاً» انتخاب کننده یعنی رای دهنده باشد. اما شهرت هر چه از لحاظ زمانی جلوتر می‌روم، کسب شهرت کمتر به فضایل خاص احتیاج پیدا می‌کند. شهرت معمولاً عبارت از «سرودصدا» نی است که شخص ذینفع آگاهانه پیرامون خود راه می‌اندازد. (در زمان ما که روزگار حکومت رسانه‌های گروهی است همه این اصل را می‌دانند که بهتر است از آدم بدیاد کنند تا اصلاً یاد نکنند. سکوت وسائل ارتباط جمعی، آدم، یعنی نامزدهای انتخاباتی را می‌کشد). در چنین اوضاع و احوالی، ارمغانی که وسائل ارتباط جمعی برای تربیت ذهنی تمثیلگران خود می‌آورند روشن نیست. چه کسی گفته بود که با ظهور دموکراسی، شوقيات (یعنی قوای غیر عقلی انسان) جای خود را به خودبستی و خودنمایی و تفاخر سپرده است؟

بعضی گفته‌اند که خصوصیت «زودگذر بودن» اخبار و اطلاعات شاید بتواند زمینه روزگار ما را برای بازگشت به بعضی صور دموکراسی مستقیم هموار کند. «مارشال مک‌لوهان»^{۲۶} می‌نویسد: «وقتی سرعت اخبار و اطلاعات زیاد می‌شود، فعالیت سیاسی، دیگر از روش انتخاب نماینده و اعزام هیئت اجرائی دست برمنی دارد و تبدیل می‌شود به مشارکت مستقیم همه اعضای جامعه در تنفيذ قدرت معطوف به اخذ تصمیم». «آلوبن تافلر» هم همین عقیده را دارد.^{۲۷} اما این طرز فکر که ناشی از فلسفه نوظهور «ارباب فنون» است و شعار آن این است که روزگار ما عصر «زوال ایدئولوژی‌ها» است، قانع کننده به نظر نمی‌رسد. زیرا در دموکراسی مستقیم، عامل اصلی، «آنی بودن» اطلاعات و اخبار نیست بلکه عامل اصلی ارزش اطلاعات است. اما تکنیک‌های جدید ارتباطی، ارزش خبر را بهبود نمی‌بخشد، بلکه تقاضی آن را ملmost تر می‌کند. مسئله ساخت و ترکیب خبر حل نشده و نیز هویت و مقاصد کسانی هم که خبر را منتشر می‌کنند روشن نشده است. در زمینه پخش خبر هم اصل کثرت و تنواع (پلورالیسم) در حکم یک نوع تضمین نیست. رقابت میان دستگاه‌های ارتباط جمعی منجر به این می‌شود که همه آنها به معیار واحدی روی آورند. علاوه بر این، هر یک از رسانه‌های گروهی در حکم یک پیام است و این امر مستقل از محتوی پیام می‌باشد (محتوی حقیقی یک پیام، خود آن پیام است). اگر فرض را براین بگذاریم که شفاقتی یا بی‌آلیشی اخبار و اطلاعات امر مطلوبی است، باز هم اجرای چنین فکری غیر

رژیم‌های دموکراتیک است و خصوصاً در امریکا توسعه پیدا کرده است. همین «توکویل» می‌نویسد: «در آمریکا چیزی که بیش از همه مرا متوجه می‌کند آزادی به منتهی درجه نیست، از جریان از این است که در این مملکت مانع از ظهور حکومت ظالم به حد کافی تضمین نشده است» و در جای دیگری می‌نویسد: «من کشور را ندیده‌ام که در آن بطور کلی استقلال ذهن و آزادی حقیقی بحث و گفتگو کمتر از این جا باشد» (....) «آنقدر آمریکانها دقیقاً به یک راه می‌روند که آدم در بادی امر خیال می‌کند در آمریکا ذهن همه مردم را از روی یک نمونه واحد قالب‌گیری کرده‌اند» (....) (در آمریکا، اکثریت، گردآگرد اندیشه یک دایره هول انگیز کشیده است....). «بادشاه قدرتی مادی دارد که می‌تواند روی عمل آدمها اثر بگذارد اماده اراده آنها نمی‌تواند تصرفی بکند. در آمریکا اکثریت قدرتی دارد مادی و معنوی که روی عمل و اراده یکسان اثر می‌گذارد و در عین حال، هم مانع اظهار رغبت به انجام شده می‌شود و هم مانع اظهار غربت به عمل» (....) «در عهد تفتیش عقاید در اسپانیا مسئولان هیچ وقت توانستند مانع انتشار کتب مخالف دین اکثریت شوند. امیراتوری اکثریت در آمریکا این کار را بهتر انجام می‌دهد، یعنی اصلاح این فکر را که کسی خلاف نظر اکثریت مطلبی بنویسد از اذهان بیرون می‌کند».^{۲۸}

انتخاب کننده چون وسیله‌ای در اختیار ندارد تا براساس فکر عقیده‌ای شخصی برای خود بسازد، این گرایش در او شدت می‌یابد که به اصطلاح روی شخص نامزدها سرمایه‌گذاری کند و این کار را کم و بیش کاملاً نیندیشیده انجام می‌دهد. «ماکیاول» می‌گفت: راهنمای انسانها عقل نیست، عواطف و شهوت و قوای شوقيه است. در معرکه انتخاباتی، قوای غیر عقلی، مردم را از روی نقشه به طرف مطالب غیر اساسی می‌کشاند. خود نامزدها هم از عوامل عاطفی استفاده و سوء استفاده می‌کنند و مطالب و مضامین بی معنی را به معرض «تماشا» می‌گذارند. شخصی کردن فعالیت سیاسی، اهمیت برنامه و افکار سیاسی را به حداقل اهمیت تقليل می‌دهد. در یک گفتگوی تلویزیونی، نامزدی که از لحاظ تمثیلگران توفیق پیدا می‌کند کسی نیست که مدافعانه درست‌ترین افکار است. برند کسی است که با مهارت بیشتری نظرات خود را عرضه می‌کند، صورت ظاهرش دل پسندتر است و زیادتر حاضر جواب است و بهترین اثر رادر حواس بیننده می‌گذارد و در تلویزیون خوش سیما به نظر می‌آید (به اصطلاح تله ژنیک است مثل: فتوژنیک). انتخاب کننده‌گان به اتحادی حزب معرفی کننده، رای خود

در امر کشورداری به شیوه دموکراتیک، یکی از مسائل اساسی، مسئله اخبار و اطلاعات است. تصمیم و انتخاب مردم تا حد زیادی بستگی به کیفیت اطلاعات آنها دارد. از طرف دیگر در دموکراسی آدم فقط از طریق رسانه‌های گروهی می‌تواند خود را به دیگران بشناساند. اگر در بارهٔ یک نامزد انتخاباتی هیچ کس حرفی نزند، این نامزد کوچکترین شانس انتخاب شدن نخواهد داشت. واقعه‌ای که رسانه‌های گروهی از آن سخن نگویند، انگار که اصلاً اتفاق نیفتد است. اما می‌دانیم که اخبار و اطلاعات مطالبی نیست که بیطرفانه و به روشنی عینی تهیه شود. اخبار و اطلاعات یا «جهت‌گیری» خاصی دارند و کم و معوج می‌شوند، یا برعکس، در برگیرنده مقادیر قابل توجهی «پیام» هستند که از لحاظ ابلاغ اصل قضیه متقابلاً یکدیگر را تعدیل می‌کنند. در تمام موارد، انتخاب کننده هیچ وقت در وضعی نیست که بتواند رأساً و مستقل رسانه‌های گروهی بسیار قابل ملاحظه است و همین‌ها هستند که عقاید و افکار رای دهنده‌گان را قالب‌گیری می‌کنند و می‌سازند و ضمناً می‌دانیم که مسئولان رسانه‌های گروهی منتخب مردم نیستند. از طرف دیگر «دستکاری» عقاید مردم از طریق روشانی که در بازاریابی مورد استفاده است و نیز توسل به «جوسازی»‌های تبلیغاتی چنان امکاناتی در اختیار وسائل ارتباط جمعی گذاشته که روشاهی متدالو در سابق به گرد پای آنها هم نمی‌رسد. به این طریق «اراده مردم» را بیشتر از پیش براساس روشاهی مخصوصی «عقیده تراشی» می‌کنند و تحويل مردم می‌دهند.

اما نشر روشاهی کشورداری به سبک دموکراسی نه تنها مانع از این نشده که تکنیک‌های «قالبی کردن» افکار مردم تکمیل شود، بلکه این دو بدیده پا به پای هم پیش رفته است. یکسان کردن گزینش‌های فردی و همگون کردن رفتار آدمیان که همه نتیجه فشار و پافشاری روش‌های تبلیغاتی است، از چارچوب منحصر به فرد فنون تبلیغی تا حد زیادی خارج شده ولی اساس آن همان روش قالب‌سازی است و به هر صورت میزان شیوه آن به اندازه‌ای است که مایه شرم‌سازی است. تبلیغات و بازاریابی جای انتشارات (بروپاگاند) را گرفته است. هیچ حکومت استبدادی تاکنون نتوانسته بود آدمهارا این طور مثل گوسفند و ادار کند که همه یکسان شوند و یک قد و قواره پیدا کنند و از همه جهات برابر گردند.^{۲۹}

«توکویل» این نکته را کشف کرد که «استبداد عقیده» استبدادی است که خاص

از شاهد مقصود دوریم. نتیجه تحولات فعالیت سیاسی در دموکراسی های لیبرال امروز این شده است که موج بی سابقه ای از بی اعتنائی و لا قیدی و بی حسی نسبت به امور سیاسی بوجود آمده است. تعداد کسانی که از رای دادن امتناع می کنند بیوسته ببیشتر می شود و گاهی از تعداد رای دهنگان هم فراتر می رود. ریچارد نیکسون با ۲۶ درصد آرای افرادی که به سن قانونی رسیده بودند به ریاست جمهوری امریکا انتخاب شد فقط ۴۳ درصد آراء به صندوق ریخته شد. وقتی در ۱۹ آوریل ۱۹۷۲ در فرانسه درباره مستثنیه و رود انگلستان به بازار مشترک به آرای عمومی مراجعت کردند فقط ۳۶/۱۱ درصد افراد به سن قانونی رسیده رای دادند. حال این سوال پیش می آید که یک اکثریت سیاسی که حتی اکثریت افراد به سن قانونی رسیده هم نیست اصولاً چه مفهومی دارد؟ این بی حسی و لا قیدی سیاسی دارد عومنیت پیدا می کند و در نتیجه مفاهیم مشروعیت واصل و کالت و اصل حاکمیت از معنا تنهی می شود.

(دنباله دارد)

باید انتخاب کند، اما نمی تواند تصمیم بگیرد. پرسش نامه های مربوط به سونداز، از این ناتوانی انتخاب کننده، هم بهره برداری می کند و هم آنها را مخفی نگه می دارد» (....) «این روش کلیه شرایطی را که منجر به کشمکش در حزب بشود پیشنهادی که علی الظاهر از قید زمان فارغ است». ^{۱۹} «پیرویانسون بوته» در روزنامه لو موند ۱۴ مارس ۱۹۶۸ نوشته است: «خصوصیت بارز زندگی اجتماعی امروز ما، دل زدگی و ملال مردم است». و اضافه کرده است که: «مقصود راستین سیاست این نیست که امور مربوط به تمامین خیر و صلاح مردم به طرزی نه چندان بد اداره شود و نیز این نیست که ترقیاتی را نصیب ملت کند یا لاقل مانعی را از سر راه پیشرفت مردم بردارد، و نیز این نیست که به کمک قانون و تصویب نامه تحول اجتناب ناپذیر جامعه را مشخص سازد. غرض از کشورداری به معنای عالی کلمه، هدایت مردم و باز کردن افق های تازه جلوی چشم آنان و برانگیختن ذوق و شوق و جنب و جوش سازنده و آفریننده مردم است». ^{۲۰} پانزده سال از این نوشته می گذرد و ما فرسنگها

ممکن به نظر می رسد. توسعه روشهای ارزیابی عقاید (سونداز) نیز آنقدرها با دموکراسی سازگار نیست. از لحاظ نظری، غرض از سونداز این است که توزیع آماری «عقاید» را در لحظه خاصی ارزیابی کیم. اما سونداز عملاً با تعدادی «مفهوم قالبی» (استرنوتیپ) چشم بندی می کند، یعنی این «مفاهیم قالبی» را به صرف چاپ و انتشار آنها تبدیل به واقعیت خدشه ناپذیر می نماید. روش سونداز در واقع روش «وانمود» کردن است. یعنی بر مبنای نمونه هایی که «بارز» فرض می شود، امر وانمود شده خود را به دروغ مشابه واقعیت و حتی واقعیت ترازو واقعیت جامی زند. ^{۲۱} از سوی دیگر، با روش سونداز حتی کمتر از روش انتخابات می توان به «شدت و قوت» نظر انتخاب کننده بی برد. زیرا سونداز «نظر» آدمی را بیان می کند یعنی اینکه اگر بخواهد رای بدهد، این طور اظهار نظر می کند. به این ترتیب می بینیم که در روش سونداز عقاید مردم برابر و متراوف با اعتقدات یقینی آنها فرض می شود و البته این طرز تلقی اصلاح درست نیست. «شهر و ند

■ زیر نویس ها:

- Chap. III
 23) Francois Perroux - La democratie. p. 22
 24) Gleichschaltung
 به آلمانی در متن آمده یک شکل کردن - همسان کردن
 ۲۵) توکویل - کتاب نامبرده
 26) Marshall Mc Luhan
 استاد دانشگاه تورنتو (1911- 1980)
 27) Alvin Toffler - La troisieme Vague. Denoel, 1978. pp 526- 527
 28) Pierre Rolle - Democra tie contre sondocratie. in En Jeu. septembre 1984.
 - توضیح مترجم - کشف اساسی مک لوهان این است
 که «وسائل ارتباطی»، میان فرستنده و گیرنده، در امر انتقال پیام بی طرف نمی مانند و لذا برحسب این که رسانه چه باشد، «محتوای فرهنگی انتقالی» دگرگونه می شود و گفتن این که «رسانه» خود یک پیام است، نافذ به همین کشف است. مک لوهان رسانه هارا به دو نوع تقسیم می کند: رسانه های گرم، مثل مطبوعات و رادیو و سینما و عکاسی که خود قویا بیان کننده مفاهیم و حسیات مستتر در تاریخ پیدا کرد مربوط کرد و نگرندۀ مشارکت نمی خواهند، و سخن گفتن و تلفن و تلویزیون که از مقوله رسانه های سرد هستند. اینها مطلب را القا می کنند و از شنونده و بیننده مشارکت می خواهند و همین مشارکت نوعی آفرینندگی است. ۲۹) چنین است که هر بار نتایج یک سونداز مخالف نتایج انتخابات از آب در می آید. ضمناً امروزه کم نیستند «کارشناسانی» که می گویند سونداز می تواند با برآزندگی جانشین انتخابات شود.
- 30) Pierre Viansson Ponte.

- 13) N. Tideman- G. Tullock
 14) Public choice
 15) Demand Revealing Prdcess (DRP).
 (۱۶) برای این موضوع رجوع کنید به: Giovanni Sartori - «Will Democracy Kill Democracy? Decision - Making by Majorities and by committees» in «Government and Opposition. Printemps 1975.
 Thomas Romer & Howard Rosenthal: «Voting Models and Empirical Evidence» in «American Scientist» Sept. Oct. 1984. 465-473.
 برای یک معرفی انتقادی «روش کشف و تعیین تقاضا» رجوع کنید به مقاله ذیل:
 Jean Dominique Lafaye - «Intensite des Preferences individuelles et choix Collectifs. A la recherche des meilleurs systemes de vote» in «SEDEIS» Mars 1984. 44-53.
 17) Emmanuel Beau de Lomenie
 (۱۸) انتقاد قدرت بول در آثار ارسطورا باید مربوط کرد به تنزل فعالیت تجاری و ارزش بازار گانی کالاها در جهان باستان. همین طور ارسطو در کتاب (D) ۸۴۷ «Lois» گفته است که «هیچ دادوستی نیاید به قصد سود بردن انجام گیرد». از لحاظ یونانیها ثروتمند بودن به این معناست که ادم به همه کاری مجاز است. (مقایسه کنید با معنای دوگانه کلمه Luxuria در لاتین. تجمل و شهوتارانی).
 ۱۹) کتاب نامبرده. صفحه ۱۲۳
 ۲۰) کتاب نامبرده. صفحه ۱۱۹
 22) Grandeur et decadence des Romains.
- (۱) مارکسیست ها یک کمی با کلمه «صوری» بازی می کنند و آن را به معنای ظاهرساز، و ظاهرالصالح منتقل به کار می برند. در هر حال صوری (Formel) نقیض «واقعی» نیست.
 2) Arthur Moeller Van den Bruck Formale demokratie.
 3) Sorel - Les illusions du Progres.
 4) Montesquieu - Esprit des lois.
 5) Polyarchie elective.
 6) R.A. Dahl - A Preface to Democratic Theory. University of Chicago Press. Chicago. 1956.
 در کتاب نامبرده در صفحات قبل Giovani Sartori
 7) Roberto Michels - Les Partis Politiques. Flammarion. 1971
 (۸) در سال ۱۹۶۷، ۱۹۶۸ درصد وکلای مجلس شورای فرانسه، دو یا بیشتر از دو شغل را یدک می کشیدند. این نسبت به تدریج افزایش پیدا کرد و در دسامبر ۱۹۸۲ به رقم ۸۲/۱ درصد رسید.
 (۹) در ماه اوت ۱۹۸۴، روزنامه لو موند سلسه مقالاتی تحت عنوان «بحران در نظام نمایندگی مردم» منتشر کرد.
 (۱۰) روسو - قرارداد اجتماعی. بخش سوم - صفحه ۱۵
 11) Serge - Christophe Kolm - Les elections sont - elles la democratie? Cerf. 1977. pp. 12-13.
 12) Bertrand de Jouvenel - Du Pouvoir. Hachette. 1972.
 و دیگران